

La dulzura y femineidad de la mujer son su encanto

# MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMENARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

## EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — Nº 275

San José, Costa Rica, Jueves 23 de Diciembre de 1948.

SUSCRICION MENSUAL \$ 1.00  
NUMERO SUELTO . . . 0.25

### EDITORIAL

### SUCEDIÓ LO QUE MUCHOS PENSAMOS

La aparente retirada de La Cruz, de Calderón y sus hordas extranjeras, para muchos no fué otra cosa que un bastardo simulacro mientras permanecía en Costa Rica la Comisión enviada por los Estados Americanos para investigar el caso de Costa Rica -Nicaragua.

Cuando empezó a saberse que las tropas invasoras abandonaban La Cruz, muchos pensamos que ello sería momentáneo, y que en cuanto la Comisión se retirara de Costa Rica regresarían. Así ha sido.

Y regresaron y cometieron el crimen más alevoso, crimen que, por la forma en que fué llevado a cabo, ha conmovido no solamente a Costa Rica sino también a todo el mundo civilizado. Pero, qué puede esperarse de forajidos que aquí mismo en San José asaltaron y balearon el Hospital San Juan de Dios?

El Dr. Antonio Facio Castro, el Ing. don Jaime Gutiérrez Braun, Pbro. Jorge Quesada, don Oscar Mainieri, don Jorge Delgado, y don Edgar Ardón Brenes iban como miembros de la Cruz Roja a prestar auxilio tanto a las tropas del gobierno, como a los invasores: la Cruz Roja no tiene más que una bandera: la del socorro a la humanidad.

Ante este pavoroso vandalaje no queda al pueblo otro recurso que continuar la lucha con el fervor patriótico que está desplegando, hasta desalojar a estos filibusteros para siempre del territorio costarricense.

Démosle gracias a Dios que nuestro destino está en estos momentos trágicos para el país, en manos del Sr. Presidente de la Junta, don José Figueres y su Ministro de Seguridad Pública, Coronel Edgar Cardona.

Permanezcamos todos unidos, acatando y apoyando con nuestras vidas si fuere necesario, las disposiciones del gobierno. A un pueblo unido, consciente, respaldado por la justicia y la razón no hay fuerza posible que logre dominarlo.

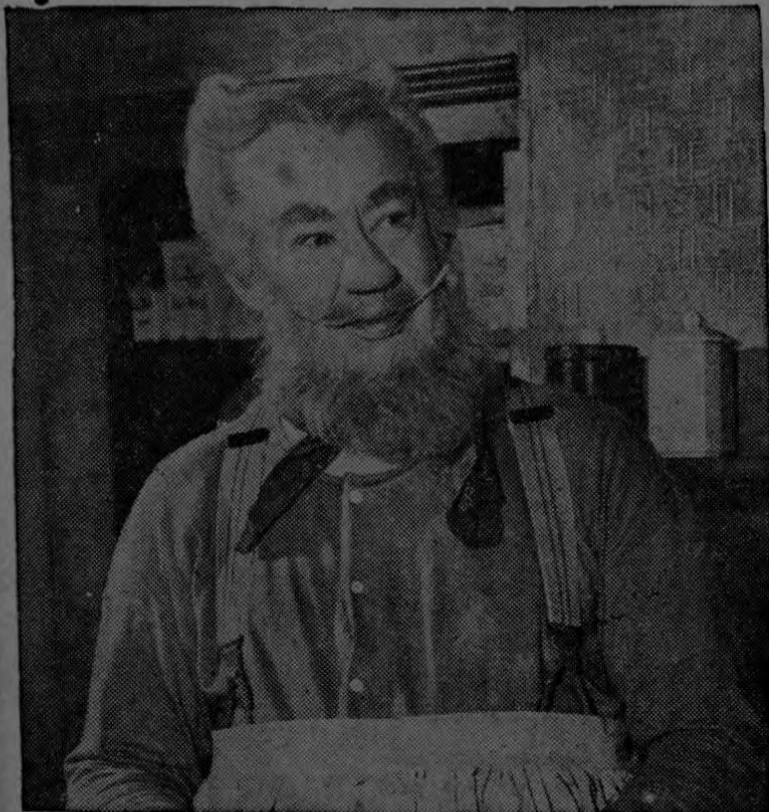
### PASCUA FLORIDA

Por: Lic. Gonzalo Dobles S.

Quiero rememorar el día de aquel divino Nacimiento. Evoco los tres Reyes Magos, el oro, la mirra y el incienso... Miro el pesebre de Belén... Ruedan estrellas por el cielo y oigo el cantar de los pastores desde la cumbre de los cerros. La Noche es diáfana... y se siente toda la embriaguez de un intenso regocijo. Azul, nieve y aromas: cantos y amor como en los cuentos.

Funge la estrella que ilumina los arenales del desierto y al corazón llega una suave fragancia de recogimiento. Vamos a celebrar la Pascua con la alegría de un intenso regocijo. Cae la nieve; ensaya una canción el viento; se acercan los tres Reyes Magos por las arenales del desierto y sobre un fondo claro oscuro tiembla el fulgor de los luceros.

### SAN NICOLÁS fue motivo para que Humphrey Bogart fuera descubierto como artista



Si la Warner quisiera buscar material cinematográfico en las vidas de sus artistas, no tendría más que explorar en las de Humphrey Bogart o Errol Flynn para tenerlo en abundancia.

Humphrey Bogart tuvo que dedicarse a toda clase de oficios en Nueva York para ganarse la vida, habiéndosele visto no pocas veces disfrazado de Santa Claus en los grandes almacenes para el canto de los niños.

La vida de Errol Flynn sería siempre más romántica que los asuntos de las películas que él representa, incluso en los incontables amores de "Don Juan".

Y la Paramount, por ejemplo, podría sacar un buen partido de una escena cómica-trágica de la vida real de Ray Milland.

Era la noche de Navidad, no hace muchos años. A las cinco de aquella tarde había filmado Ray

Pasa a la Pág. OCHO

### CUENTO DE NAVIDAD

Especialmente para MUJER Y HOGAR

Por el desfiladero tortuoso descienden la marcha gris y parda de un enorme rebaño, que adelanta hacia el valle para ganarle tiempo al sol que guarda en la funda de su conitarra sus rayos de oro. De vez en cuando se oyen las notas de la flauta de un pastor extrañado y las esquilas repiten el eco de su culto interminable.

Son una familia de pastores que pasada la estación buscan nuevo apierco para sus ganados. De repente el pastor viejo, mirando al horizonte con profundidad de infante, se vuelve hacia el oriente,

su mano rugosa sobre sus ojos y dice: "tal noche como ésta se repite, desde hace siglos el milagro de la "Montaña que Canta"; y los pastorcillos, intrigados se le acercan e interrogan:

Cuéntanos abuelo, la conseja de la Montaña que Canta.

Ya habían llegado al valle y sentados bajo el tronco de un haya milenaria, tomaban su colación de leche y queso tierno. Las zambombas y las flautas rodaron descubiertas y pastorcillos y pastorcitas recordaron al abuelo la promesa

Pasa a la Pág. CUATRO



Costa Rica celebrará esta Noche Buena con el alma puesta en los niños, y el corazón, lleno de patriotismo, en los valientes combatientes del Ejército Nacional



Deseamos a todas nuestras lectoras y lectores y anunciantes, una Noche Buena lo más feliz posible y que el Año Nuevo traiga a nuestra querida patria la ventura a que tiene derecho. Que la Estrella del Niño guíe a cada uno de nuestros soldados en los campos de batalla!



### EL COSTARRICENSE DELIO VILLALTA SE DISTINGUE EN ARGENTINA

Cuántas veces leemos en los diarios las noticias de los progresos que obtienen nuestros compatriotas que en lejanas tierras luchan por adquirir prestigio para su patria, viene a nuestra mente, la tristeza que debe embargar a un buen número de esotricos que al regresar a su patria nadie cree en ellos. Razon por la cual deseamos que los éxitos alcanzados por el talentoso y esforzado compatriota Delio Villalta, que ha obtenido los más elogiosos conceptos de sus superiores en la República Argentina donde cursa sus estudios de capacitación superior de música para

Colegios y escuelas, no sean vistos con desdén por el departamento al cual corresponden esas experiencias adquiridas por el profesor Villalta. Varias veces escuché al profesor Villalta explicar a sus alumnos cómo los ideales que, al principio vagamente y luego en forma más definida, comienzan a manifestarse en el alma del hombre desde la primera edad, van trocándose en seguida en pensamientos, cuyo poder varía según el grado de desenvolvimiento mental: esto es para que los que piensan en la música sean fieles siem-

Pasa a la Pág. SEIS

### LA INDIFERENCIA DEL ESPOSO CAUSA MUCHAS DESILUSIONES

Son muchas las esposas, sobre todo las esposas jóvenes, que se quejan de la indiferencia con que las tratan sus maridos, al volver éstos al hogar, una vez terminada su jornada de trabajo. Existe de esta indiferencia, en algunos casos supuesta y en otros real, una explicación que satisface a algunas mujeres, pero no a la mayoría de ellas: que el hombre no llega nunca a librarse de sus preocupaciones por el trabajo. Aun admitiendo que su marido está en casa pensando en su trabajo, hay mujer que no encuentra plausible la excusa, pues en seguida se le ocurre que su esposo da más importancia a sus negocios que a ella.

lo cual le parece un desaire permanente. Será inútil que se trate de demostrarle que si el marido se afana en su trabajo y concentra su atención en éste, lo hace inducido por el afecto que le tiene a ella y con el ánimo de proporcionarle una vida más regalada, cosa que será cierta en algunos matrimonios y falsa en otros.

Es innegable, sin querer entrar en explicaciones, sobre la actitud distraída de los hombres en sus casas, que esta actitud es muchas veces la causa inicial de cierto distanciamiento entre marido y mujer, el cual, de no desvanecerse pronto, puede llegar a ser motivo

Pasa a la Pág. SIETE

### A todo ciudadano de buena voluntad

Habiéndose reunido la Directiva y Socias activas del Ropero de Ancianos y Niños Vergonzantes, se procedió a empezar a trabajar activamente para las familias pobres de los soldados que hoy día luchan por la salvación de la Patria y dirigir un llamamiento a todas las personas de buena voluntad que quieran contribuir con su trabajo, ayuda monetaria, géneros, ropa hecha o con ropa

que por cualquier motivo no la tengan en uso. Se ruega enviarnos al Chic de París, lo más pronto posible para que los familiares de nuestros soldados tengan una Nochebuena, si no feliz por lo menos más tranquila, no careciendo de abrigo.

Por la Directiva del Ropero de Ancianos y Niños Vergonzantes: Julia M. de Woodbridge, Luisa de Castro, Noemí de Lang.

### LA MUÑECA DEL NIÑO DIOS

Cuento de Manuel González Zeledón (MAGON)

Una pobre mujer, en cuya desgreñada cabellera no luce ya el negro aterciopelado de los años juveniles, cuyas pupilas apagadas no reflejan el rayo ardiente de los mejores años, secos los labios que envidió la pitahaya, marchita y arrugada la frente de bronce y carcomidos los dientes que un tiempo fueron blancos y apretados como bayas de espino.

Yace en durísimo esterón, sobre el húmedo suelo de una casucha negra y desmantelada; abriga su aterido cuerpo una cobija desteñida y sucia y da luz indecisa y móvil al triste cuadro un pedazo de sebo que chisporrotea, lanzando azulejos, adherido al tosco adobe del resquebra-

jado muro. En el rincón de aquel nido de la miseria, duerme una fresca y risueña criatura de seis años; el tordo que anuncia el verano no tiene las plumas tan negras como sus rizados cabellos; la amapola no brilla bajo las gotas del rocío de la mañana, con más vivo color que el de sus labios; jamás la brisa que susurra entre los cafetos en flor ha sido portadora de más suave perfume que el de su aliento.

Al través de la morena piel se advina la sangre ardiente de los trópicos y los graciosos párpados dan sombra a ojos negros y profundos como la historia de las crueldades que fueron víctimas sus mayores, los

Pasa a la Pág. SEIS

### La libertad está sobre todas las cosas

Hace cosa de veinte años ocurrió un suceso que no es tan fácil de olvidar. A un niño que vivía en el sitio donde yo pasaba el verano, le dieron un arrendajo chiquito que se había caído del nido. En el momento en que el niño tuvo en su poder el pedazo de sebo cuenta de que quería escaparse porque se daba con las alas contra los barrotes de la jaula. La madre revoloteaba constantemente viéndose que no quería separarse mucho del hijo. El niño, sin embargo, no se decidía a echar a volar al arrendajo.

Al día siguiente la madre volvió

dando de comer al hijuelo por entre los alambres de la jaula. El niño se puso muy contento su poniendo que de aquel modo todo saldría a medida de su deseo: el pajarillo comería y la madre estaría satisfecha al ver que la cría lo pasaba bien y estaba cuidada. Y el niño no tendría que verse en el caso de soltar al pájaro.

Pero al día siguiente el pájaro amaneció muerto. Un catadrático de ornitología le dió al niño la explicación de lo que debió ocurrir.

—Los animales salvajes no so-

Pasa a la Pág. SEIS

### PLEGARIA DE PAZ

Por: SAGRARIO DE LA CRUZ

¡Cese el dolor! Apáguese el fuego de la guerra. Atraviese el Universo la blanca paloma llevando en su pico la flor de la paz.

Resuciten los corazones muertos y ábranse los cerrados ojos al influjo de la luz del espíritu. Penetre en los oídos el sonido de la campana celestial que anuncia en magnífico hosanna que el Niño Jesús ha nacido ya.

¡Niño adorado, ven! Delicado lirio desprendido del jardín del cielo, ven con tu luz y tu amor a

desterrar la densa sombra fría de materialismo que envuelve el mundo llenándolo de angustia y de dolor, sumiéndolo en la desolación.

Niño Jesús, eres emblema del Cielo en el amor y la justicia, en la fraternidad y la paz. Realizad sea para siempre la tradición que te inmortaliza, y conviértase cada corazón en una cuna en donde florezcan para Ti el amor y la caridad.

Dic. de 1948.

### NOVELA—

### SUEÑOS DE NAVIDAD

o cual materia, fomentó la amistad entre los dos.

Entre las niñas casaderas de la ciudad contábase Eloisa, la cual, desde que lo conociera, lo trató con olimpica indiferencia, hiriendo el amor propio de Federico. Pero un día ocurrió lo inesperado: Eloisa encontró con Federico en la misma aula en la Facultad de Medicina, al iniciarse los cursos. El mismo horario, las mismas clases, idénticos profesores, aquel añejo anhelo de estudiar y la necesidad de cambiar ideas sobre tal

Entre los mismos condiscípulos se tejieron los más diversos comen-

Pasa a la Pág. CINCO

### CINCO HERMANITOS SE DIRIGEN A SAN NICOLÁS

Publicamos esta carta, exacta al original, inclusive su ortografía:

San José 25 de Noviembre de 1948  
Mi Estimado San Nicolás:

Lo Saludamos muy cariñosamente y luego le diremos lo siguiente: Nosotros somos 5 hermanitos completamente de lo mas pobres que hay en el mundo pues figure, se Usted que vivimos debajo del Fuente del río torres en un rancho de lado del Barrio Yglesias Flores nuestros Padres son tan pobres que aveces no tenemos ni el alimento siquiera, y nosotros estamos pequeños y deceamos que el

Niño Dios nos traiga algo y por eso nos baemos de San Nicolás que es nuestra Esperanza.

Pues Nuestros Padres decean que el Niño Dios nos traiga algo pero Ellos no pueden. El Papá de nosotros se llama Ramón León y nuestra Madre se llama María Villalta. y Nosotros somos Edwin, Fernando, Edgar William, y Rodolfo todos León Villalta.

Confiamos en Usted y quedamos en Espera suya que no nos a de echar en olvido y los Saludamos con todo respeto y cariño. Somos sus attos Sus.

5 Hermanitos.

"MUJER y HOGAR"

ARISTIDES G. ODIÓ  
Director-Fundador

Carmen Cornejo M., Administradora  
Apartado 89 — Teléfono 5827  
San José, Costa Rica

Oficina y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa

Periódico semanal de circulación nacional. Se publica los juéves

Editores: MUJER Y HOGAR, S. A.  
Lidylla Céspedes  
Jefa de Redacción  
Representantes en el exterior:

Melchor Guzmán Co., Incorporated  
Nueva York, EE. UU.  
Atlantic-Pacific Representations  
Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar de Costa Rica, ₡ 1.00. Número suelto ₡ 0.25; número atrasado ₡ 0.50; atrasado más de seis meses ₡ 1.00.

Formaron su hogar Cecilia y Roberto

En la Iglesia de Santa Teresita, con la bendición nupcial, unieron sus destinos los jóvenes don Roberto Coronado Castro y la bella y delicada damita señorita Cecilia Guardia Hine. Son hijos de los hogares muy distinguidos de don Mariano Coronado y doña Victoria de Coro-

nado y del Lic. don Jorge Guardia Carazo y doña Dora H. de Carazo.

MUJER Y HOGAR rinde a Cecilia y Roberto los mejores deseos por que la felicidad reine siempre en sus corazones y florezcan en el futuro sus más bellas ilusiones.

LOS PERROS EN EL CINE



Los perros son como las personas. Y el dicho vulgar que asegura que si a un perro se le denomina con un mal nombre será un perro malo, es un verdadero axioma, si hemos de hacer caso a lo que nos dice Frank Barnes, que ha sido el entrenador de toda la descendencia del famoso perro del cine "Strongheart"—que en castellano quiere decir "corazón fuerte"—y que es actualmente el entrenador de "Flame", el perro que responde al nombre de "Rusty" en las películas de esta serie de la Columbia que tienen para el público una especial atracción. Incidentalmente diremos que "Flame" es bisnieto de "Strongheart".

El nombre ejerce, según Barnes, una gran influencia en el perro, especialmente cuando se trata de perros "policías", como los dos de quienes nos ocupamos, que tienen por fortuna nombres apropiados que responden perfectamente a sus características y a la labor que de ellos se espera en la pantalla.

Por cierto que, como cosa curiosa, nos dice Barnes que la mayor parte de los perros que figuran como hembras en el cine, son en realidad machos y muy machos.

En la última película de la serie de "Rusty" filmada recientemente por la Columbia: "El Héroe Olvidado", (The Son of Rusty), en la que figuran "Flame" con su amo del cine Ted Donaldson, se necesitaba una perra para que fuera la novia de "Rusty".

Y para contrariedad de los productores no se encontraba en Hollywood una sola perra entrenada para el cine. Los públicos que sepan esto dirán inmediatamente que ahí están "Lassie" y "Daisy", de fama ya universal. Pero "Lassie" y "Daisy", como los demás, son machos, a pesar de que se les hace aparecer en ocasiones rodeados de cachorritos.

Después de mucho buscar, los productores de la película de "Rusty" tuvieron que darse por vencidos, con tratando para el papel a un hijo propio de "Flame", macho por supuesto, con el que "Rusty" tiene su noviazgo en la cinta.

Las ventajas de esta combinación fueron muchas. "Flame" está acostumbrado a jugar con su hijo y pudo dar así la sensación de hallarse haciendo el amor a su compañera, siempre que el entrenador, Frank Barnes se lo indicaba.

Ambos perros se hallan también entrenados para otras cosas. Ladrán, gruñen, atacan, saltan, recogen cosas del suelo y hablan prácticamente cuando el entrenador se lo ordena.

Teniendo también la ventaja de que estando acostumbrados a trabajar con un mismo entrenador no pelean nunca entre sí.

Por ello "El Héroe Olvidado" (The Son of Rusty), tiene un encanto peculiar—además de su ar-

gumento interesantísimo y de sencillas tendencias educativas, como deberían filmarse muchas más películas para beneficio de los muchachos, que no se interesarían así tanto en otros asuntos más escabrosos y perjudiciales—al presentar a estos dos perros inteligentísimos, artistas innatos, con un valor para la pantalla que ya quisieran para sí no pocos galanes presuntuosos del cine.

Es esta una película que recomendamos a los muchachos muy especialmente y que tampoco deben dejar de ver los padres de estos muchachos a los que se da en ella una lección de cívica ilustrada, siguiendo la sabia y antigua máxima que dice: "Enseñar deleitando".

REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Tuvimos el placer de saludar a la noble dama doña Julia Fernández de Cortés, donde permaneció por una temporada, en vías de salud, a la culta y noble dama doña Julia Fernández de Cortés. Mucho nos alegra verla de nuevo entre nosotros.

¡He aquí la deliciosa y rica leche KLIM!



Elle ELSIE, la VACA BORDEN



Elsie: Klim es leche íntegra en polvo. Está sujeta a repetidos ensayos. Es pura, sana—una de las mejores leches que puede usted comprar. Los médicos en todo el mundo recomiendan Klim para los bebés.



Madre: ¿Es Klim sólo para bebés?

Elsie: ¡No! Su familia quedará encantada con esta rica leche. Use Klim para todo lo que requiera leche fresca. Y, recuerde, Klim es leche fresca, sana, siempre lista para uso inmediato. Pruebe Klim hoy.



LA PREFERIDA EN TODO EL MUNDO.

AGUA PURA... AGREGUESE KLIM... MEZCLESE Y TENDRA LECHE SANA Y PURA

Quem, Artística Reserv. Copr. 1948 Borden Co.

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.



FIESTA

VINO TINTO PURO DE UVA

Distribuidores Exclusivos:

ALMACEN MAURO LTD.

TELEFONOS: 4961 - 2922

APARTADO 1417

TOPO

(Marca Registrada)

INSECTICIDA

Su uso en la granja es efectivo. — Indispensable en todo hogar. — Ingredientes activos 100%.

Acción MORTIFERA y duradera. Contiene 10% Dieldro Difenil Tricloroetano (D.D.T.) y Piretro



CONTIENE 10% D. D. T.

Mata:

Moscas, zancudos, pulgas, hormigas, cucarachas, chinches de cama, piojos, polillas y muchos otros insectos

Distribuidores en Costa Rica

ALMACEN CARBONI

175 varas al Sur de la Botica Francesa

Teléfono 1926

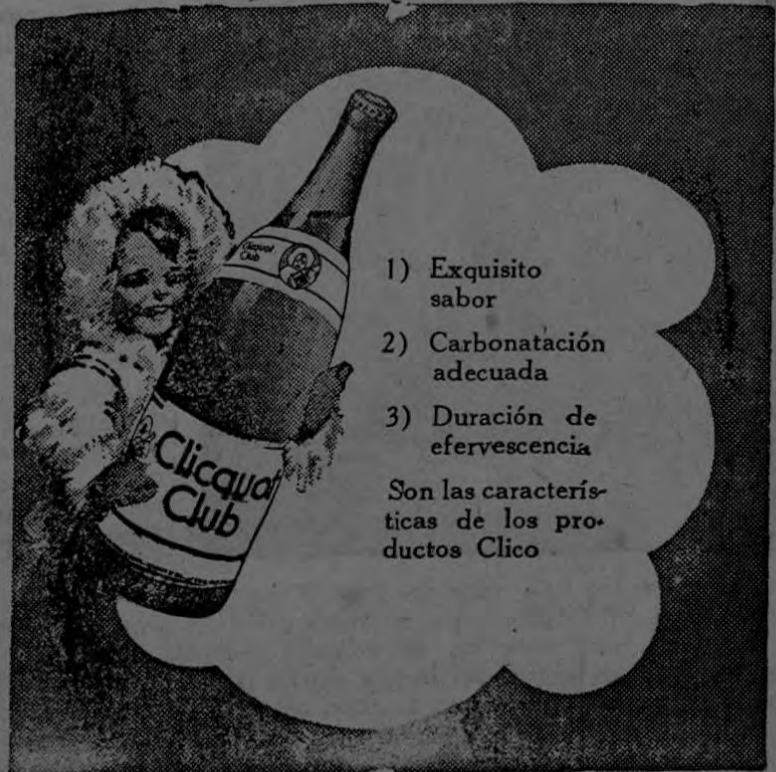
Apartado 701

En sus fiestas de Pascua y Año Nuevo

tome las deliciosas

Agua Mineral y Ginger Ale GLICQUOT CLUB

(CLICO CLUB)



- 1) Exquisito sabor
- 2) Carbonatación adecuada
- 3) Duración de efervescencia

Son las características de los productos Clico

Embotellados por Cía. Expendedora Orange Crush de C. R., S. A.

# EL SUICIDA HIMNO

Escribe:  
Francisco RIVAS GUTIERREZ

Era mi amigo. Trabajábamos juntos en una oficina en San José. Me di cuenta de que su vida ya no valía nada, cuando el médico recomendó no contraer matrimonio con su amada, a consecuencia de la cronocidad de su dolencia.

Se anonadó en su inmenso dolor. Sufrió como si le hundiesen lentamente un cuchillo en la garganta. A mí me sorprendía que no muriera en ese supremo estremecimiento de su alma asesinated.

Muchas veces, en altas horas de la noche, recorría solitario las calles de San José. Buscaba la oscuridad y el silencio. Un barrio en sombras. Miraba petrificado, las calles mudas, donde no se veía ni un perro, ni un vehículo. Siempre alzaba los ojos hacia el cielo para pensar. Lo desconcertaban y ofendían dos opiniones: el hombre que se mata es un cobarde, y el hombre que se va a matar y no lo hace es un cobarde.

La noche —estando en su cuarto de pensión— que escogió para su eliminación, fué aquella en que, en medio de su locura pavorosa, comprendió bien que no podía vivir sin aquella mujer. Ni con ella, ni sin ella, tal era su dilema.

Abrió la ventana que da a la calle y miró la gran noche silenciosa. La calma del cielo le exasperaba! A la naturaleza no le importa el dolor humano.

Largo tiempo estuvo silencioso, mirando el abismo del cielo y el de su alma. Después cerró la ventana, casi tranquilo, como si hubiera dominado por completo la tormenta de sus pasiones.

Escribió largo tiempo.

Luego apagó todas las luces, se desvistió, se acostó en su lecho y sin precipitación, sin miedo, casi sonriente, puso su revólver sobre la sien y disparó.

Quedó muerto.

Yergue, Patria divina, la frente: ya el calvario pasó con su cruz; ya deslumbra tu estrella naciente, ya tres siglos de noche doliente se compensan con uno de luz.

Eres Bella del Bosque Encantado, que por siglos enteros durmió, y que al fin, vencedora del Hado, al repique de un bronce sagrado para siempre jamás despertó.

Dios bendiga la humilde campana que el prodigio logró con su son; que al vibrar sucedió tu alma ufana y en tu trémula boca de grana dulce Patria, empolló la canción.

AMADO NERVO

Mas no pienses que estás redimida porque un yugo pudiste romper, que si un ave real en ti anida volará solamente atrevida, cuando sepas pensar y querer.

Rasga, estirpe de bronce, los velos que te impiden a lo alto mirar; brinda espacio a tus libres anhelos tu alma inmensa tiene hambre de cielos: A volar, a volar, a volar!

Que tu numen lozano que crea, heredero del genio español, luz y orgullo de América sea; que en tu cielo fulgure la idea como un santo rayito de sol.

## LECHE PASTEURIZADA

Pídala a la

# LECHERÍA ROMERO

TELÉFONO 5353

## YA COMENZÓ la ENORME REALIZACIÓN

de un gran pedido de

# MEDIAS NYLON

que nos acaba de llegar

MEDIAS de ₡ 12.50 a ₡ 8.00 el par — MEDIAS de ₡ 15.00 a ₡ 10.00 el par — MEDIAS de ₡ 20.00 a ₡ 12.00 el par

compre en el

# GRANDIOSO BARATILLO de "LA COMPETENCIA"

de FERNANDO MADRIGAL A.

Miramar, Novbre. de 1948.



**EL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS**  
SAN JOSÉ  
y sus Agencias en Puntarenas y Limón  
desean a todos sus clientes y amigos  
**Muy Felices Pascuas**  
— y —  
**Próspero Año Nuevo**  
1948 1949



Suscríbese a  
**MUJER Y HOGAR**



**Con TAMPAX  
NO HAY ROCE POSIBLE**

**SIN CINTURONES  
SIN ALFILERES  
SIN COJINCILLOS  
SIN OLOR**

**FELIZ** es la mujer que disfruta hoy en día de la comodidad y despreocupación que trae el uso de Tampax, para protección sanitaria todos los meses! Tampax, no sólo es seguro y práctico, sino que su presencia ni siquiera se advierte. Nada de cinturones, alfileres, ni cojincillos. Tampax, se usa internamente.

Tampax se elabora con puro algodón quirúrgico, en extremo absorbente, y comprimido de modo que al aplicarse, su tamaño es pequeño y cómodo. Cada unidad viene en un aplicador individual, patentado, que elimina la necesidad de tocar el Tampax con los dedos.

Toda mujer moderna, aprecia en lo que vale, este absorbente interno para la protección sanitaria de todos los meses, porque Tampax ofrece igual protección en el salón de baile, como en la playa... en la casa, como en la calle. Tampax se vende en farmacias y donde se vendan artículos para señoras. Compre Tampax hoy, para este mes.

Aprobado para publicidad por la Revista de la Asociación Médica Americana



Sírvanse enviarme una caja de ensayo de Tampax, con instrucciones completas, adjunto remito en giro o vale postal.

Nombre .....  
Dirección .....  
Población .....

**MISA EN SUFRAGIO DE SU ALMA**

**AUGUSTO NICOLAS MARIN C.**

En el Templo de la Santísima Trinidad (Barrio México) se oficiará mañana viernes a las 7 a. m. una Misa en sufragio del alma de Augusto Nicolás Marín C., patriota que ofrendó su vida por la creación de la Segunda República. Sus deudos invitan por este medio a sus familiares y amistades; y su asistencia a dicho acto piadoso les serán eternamente agradecidos.



**CULTIVE SU INTELIGENCIA**

No basta ser elegante y simpática, tener buen gusto en la elección de los vestidos y la suerte de hallar oportunidades para lucirlos. Es necesario, sobre todo cuando se está en la juventud, tratar de enriquecer siempre nuestro saber a fin de poder brillar en el mundo y no llegar jamás al aburrimiento.

Ninguna mujer debe descuidar, tampoco, su educación de ama de casa. No ocupa lugar el saber cocinar, coser, planchar...

El hombre busca, para casarse, a la mujer "completa", sólo lograda cuando se sabe hallar ese justo equilibrio espiritual, moral, intelectual y físico que tanto atrae.

**BOMBA (32)**

Felices Pascuas y Año Nuevo es para todos nuestro desear,

y desde estas hojas se lo desea nuestro periódico **Mujer y Hogar**.  
Vilma Valle J., San José.

**EVITE PESCAR UN CATARRO**



Perosi le ataca, tome al instante **Bromo Quinina Grove**, que le dará pronto alivio.

Este remedio interno contra una infección interna, quita la jaqueca, reduce la fiebre y domina al catarro. No espere. Cómprela hoy mismo en el sobrecito económico asegúrese de que sea la legítima.

**BROMO QUININA Grove**

El original producto

"UNGUENTO PAZO" para las almorranas, otro producto GROVE

**ERROR EN EL EDITORIAL ANTERIOR**

El original, en un párrafo expresaba:

Las catástrofes, grandes o pequeñas, suelen traer su aporte de beneficio, y esta emergencia que ha sido impuesta al pueblo de Costa Rica, clarificará en la mente de quienes creían que todo es permisible en política, que esa manera de pensar está reñida con la realidad.

Por error de imprenta se publicó:

La catástrofe, grande o peque-

ña, suele traer su aporte de beneficio y esta emergencia que ha sido impuesta al pueblo de Costa Rica, clarificará en la mente de quienes creían que todo es permisible en política, que esa manera de pensar está reñida por la realidad.

Hacemos esta aclaración especialmente, por cuanto es muy diferente decir reñido con la realidad a decir reñido por la realidad.

**CUENTO DE NAVI...**

del cuento: el viejo pastor con su cutis tostado y rugoso, como la corteza del haya milenaria, empezó ceremonioso:

—No es una conseja, ni es leyenda, es una promesa al destino del hombre; cuentan que desde siglos, todos los años una noche de estío como está, en ese mismo cielo lleno de chispas que son estrellas, se cumple la promesa.

Allá muy lejos en un rincón del bosque, hay una montaña encantada que el filo de la media noche la golpea la cauda de una estrella luminosa y entonces sus costados se abren como una flor gigante y en ese mismo instante, llueven del cielo montones de jazmines blancos que son copos de nieve y un sinnúmero de esquilas balancean sobre el coloso seis badajos de plata y se oyen voces de ángeles cantando "Gloria In Excelsis".

Toda la noche hay parte del cielo en la montaña y cuando la aurora aparece con sus primeros rayos, se oye un ruido enorme en la entraña del monte y todo vuel-

Viene de la Pag. PRIMERA—

ve a ser como antes.

Cuando algún hombre ha acertado pasar en una noche como hoy, cerca de la "Montaña que Canta", si lleva al fardo de sus pecadores queda encadenado a la tierra e imposibilitado para acercarse al milagro de la fe, pero si acierta a pasar en justo, entonces si ve, oye y espera.

Es ésta la profecía del Dios de Alahan de Isaac, y de Jacob. La llegada del Mesías prometido, silenciará el milagro de la montaña, borrando el pecado de los hombres y entonces será más sabrosa la leche y más dulce la miel".

La noche cerraba ya los ojos de los pastores, como un sólo haz de esperanza, bebían en el poniente incierto...

Graciela de GOMEZ

**BOMBA (31)**

Al señor Rafael Sotela debemos felicitar, por la ayuda que a la patria le ha querido brindar

Inés Arias, Paso Ancho

*El tormento de los niños*



DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

LA delicadísima piel de los niños debe ser protegida contra las irritaciones. Cada vez que cambie la ropa del niño conviene darle una ligera aplicación de Crema Primavera; así el niño no sufrirá esas molestias irritaciones que lo atormentan tanto. La Crema Primavera se consigue en todas las boticas.



**La Crema Primavera**  
de miel y almendras

*protege la piel más delicada*

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868

**CAFE MOKA**

Orgullosos del noble y patriótico espíritu del pueblo costarricense, deseamos a nuestros clientes y amigos

**MUY FELICES PASCUAS**

— y —

**PROSPERIDAD EN EL AÑO NUEVO**

**CAFE MOKA**

Frente al Instituto Nacional de Seguros

Teléfono 2314 — San José — Apartado 714

**A NUESTROS ESTIMADOS AMIGOS Y FAVORECEDORES**

Con el fin de dar las acostumbradas vacaciones a nuestro personal,

**NUESTROS NEGOCIOS PERMANECERÁN CERRADOS**

desde el 25 de Diciembre próximo hasta el 3 de Enero de 1949, estando nuevamente a sus órdenes el 4 de enero próximo.

Si continuara el estado de emergencia actual, estaremos a las órdenes del Ejército de Liberación Nacional, rogándoles llamar a los Teléfonos 1842, 2683, 4877, 6047 y 3990 donde serán inmediatamente atendidos.

Con nuestras felicitaciones más sinceras por una

**FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO NUEVO**

**Costa Rica Dental & Medical Supply Co.**  
DR. M. FISCHEL C<sup>o</sup>

**Farmacia Dr. M. Fischel**

**Señores Padres de Familia:**

**PACO NAVARRETE**

en su Tienda y Sastrería frente al Palacio de Justicia, soluciona su problema de Navidad ofreciéndole para sus niños, un extenso y variado surtido en Jackets, Slacks, Overalls, Guayaberas, Camisas, Pantalones, etc. etc., de magnífica confección y a los más bajos precios

**EL VERDADERO IDEAL**

El verdadero ideal no tiene un fin tan definido que, una vez logrado, deje el espíritu inactivo. Es un esfuerzo constante hacia un todo magnífico. Es la continuación no interrumpida de realizaciones sucesivas. Esperar y desear es vivir a condición de que la esperanza fallida de hoy no nos desmoralice para el esfuerzo de mañana.

A medida que los años pasan nos vamos despojando un poco de

ciertos aspectos, demasiado defectuosos, y si hay seres a quienes el curso de los años en lugar de pulir su alma librándola de imperfecciones se las aumentan, son aquellos que van por la vida ahogados en su egoísmo y materialidad, seres que no buscan la felicidad sino en satisfacciones groseras y vulgares, y cuya naturaleza domina y amordaza su espíritu.

SUEÑOS DE NAVIDAD... n

Viene de la pág. PRIMERA

tarios a cerca del idilio; y la sorpresa fué tal para quienes conocían el temperamento de él que les costaba creer. Pero ante la evidencia del hecho, no hubo otra alternativa que convencerse de la conquista del hombre que parecía de hielo y amasado con desdén y altanería.

A la salida de clase, se le veía marchar del brazo por las arboledas y calles, riendo y charlando, despreocupados y felices.

—Quién hubiera pensado que Eloisa...! la mosquita muerta...!

—Y él, un tarambanas, un engreído...!

—Como para fiarse...!

—Bah, no se casarán!

—Parecen muy enamorados... y lo siento por ella...

—Cómo habrá hecho?

—Pobre de ella! Es tan buena!

—Fíate de las calladas!  
—La dejará cuando menos lo piense...

Los comentarios se sucedían. Pero ellos, de espaldas a ese estrecho mundillo, vivían únicamente para su amor, claro, puro, venturoso.

Federico terminó su carrera de médico. Y un buen día, por razones de su profesión, llevado por el anhelo de triunfar, se marchó de la pequeña ciudad hacia otros centros de cultura más prestigiosos, en donde, hombres de fama mundial, podrían darle el espaldazo que tan ambicionaba.

De esta suerte, de pronto, sin darse cuenta, como quien acaba de salir de una alucinación, de una horrible pesadilla, Eloisa encuéntrase sola, en un ambiente hostil, en donde la envidia y la maledicencia se ceban hasta la saciedad, únicas armas para hervir la vida ejemplar y cristalina de ella.

No ha terminado su carrera: enfermedad del padre, quebrantos financieros en el hogar, y otros mil pequeños inconvenientes la han retrasado. Pero ella es feliz sabiendo que Federico triunfa fuera de su patria: los periódicos hablan elogiosamente de él, los centros médicos más famosos del mundo lo invitan a pronunciar conferencias y no falta, tampoco, la brillante condecoración en el pecho viril de Federico.

Como éxito propio, Eloisa enseña a sus parientes y amigos los telegramas, las noticias diversas que hablan de él y, sobre todo, les lee con emoción publicado en cuadro, con letras visibles en primera plana —el anuncio de que ha sido condecorado por sus méritos científicos.

—Ten cuidado... mucho cuidado.

—Desconfía...

—Oh, si conoceré bien a Federico...!

—Es muy inteligente, pero es muy mujeriego...

—Las tentaciones!

—El mareo del triunfo, de la gloria...

—Te escribe?

—Desde cuándo no te contesta?

—Es muy joven, y buen mozo...

Frases y más frases de este y otro jaez oía Eloisa imperturbable segura de su amor y de la inflexible envidia de quienes habían intentado, sin éxito, atraparle en las redes del matrimonio.

Mortificaban, sin embargo, a Eloisa tales indirectas. Y cuando llegaban cartas de él hablándole de sus jiras, de sus éxitos y de su amor, acometíanla deseos de salir a la calle, llamar a aquellas puertas y leerles las frases más cálidas y más firmes de un amor que florecía para ella, sólo para ella

(Continuará)

CUMPLEAÑOS

Celebrará mañana su cumpleaños la encantadora niña Mary Jackman. Mary es alumna distinguida de la Escuela del Perú. Adelantamos los mejores deseos porque tenga un feliz cumpleaños rodeada del cariño de los suyos.

Jackman. Mary es alumna distinguida de la Escuela del Perú. Adelantamos los mejores deseos porque tenga un feliz cumpleaños rodeada del cariño de los suyos.

BOMBA (33)

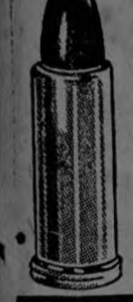
En el fuego que me abraza te quisiera ver arder, para que vieras ingrata lo que cuesta un buen querer.

Morena Herediana, Heredia.



**Red Majesty**

LA REVELACION DEL AÑO MERLE OBERON exquisita belleza de Hollywood dice: "He probado docenas de lápices labiales de todos los matices... y el que mejor me sienta es RED MAJESTY de Tangee". Se aplica fácilmente y perdura en los labios. Vea cómo embellece Tangee.



Otros atractivos matices Tangee: Rojo-Fuego, Gay-Red, Medium-Red, Theatrical, Natural.

Red Majesty última creación de Tangee.

**EL SEMILLERO, LTDA.**

TELEFONO 3152

Ofrece:

- PETUNIAS DOBLES**  
en 4 colores distintos. Matitas listas para trasplantar. Pueden verse florecidas en nuestro establecimiento.
- VIOLETAS AFRICANAS**  
colores fresa, lila, rosado y blanco en sus respectivas macetas.
- SEMILLAS DE FLORES**  
de muchas variedades
- CABEZAS DE MUÑECO**  
con pelo. Un regalo para toda ocasión
- JUEGUITOS DE HERRAMIENTAS**  
para niños, importados de Suiza. Enseñe a sus hijos a trabajar jugando.
- POLLITOS DE RAZA**  
importados por avión. Induzca a sus hijos a criar pollitos y con ello logrará tenerlos ocupados en algo útil y entretenido.
- CHLORDANE**  
insecticida para todo uso. Lo más recomendable para terminar con las hormigas que tanto daño causan a los cultivos.

Además:

SEMILLAS — ABONOS — INSECTICIDAS  
IMPLEMENTOS AVICULTURA - INCUBADORAS

para ahuyentar la TOS y los resfriados

**PULMOXIL**

Es el medicamento serio y conocido que ahora también se hace para ser administrado por cucharadas, en los casos de tos, asma, bronquitis y resfriados

DE VENTA EN TODAS PARTES.

Admirable para aumentar el apetito y provocar una nutrición perfecta. Inmejorable para los niños raquíticos y escrofulosos; para las señoras embarazadas; para dispepticos y en los casos de diarreas crónicas.

Laboratorios BOTICA FRANCESA, S.A.  
Fundados en 1868



Si usted quiere conservarse siempre fresca

Use **VELVA CREAM MASK**

ELIZABETH ARDEN SALES CORPORATION

y sus representantes en Costa Rica

Salazar y Arribas

desean a su estimable clientela muy

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

**¡PASCUAS FELICES!**

LAS ALEGRÍAS DE LA NAVIDAD SERAN COMPLETAS EN SU HOGAR

si están vigorosos y con buena salud:

- Los Niños
- Los Adolescentes
- Los Ancianos

QUIENES FORMAN EL CONJUNTO DE SERES QUERIDOS DE SU CASA

Recuérdelo señora:

El secreto de la Salud, del Vigor, de la Energía está en este alimento de fama mundial!

**OVOMALTINA**

De los Laboratorios DR. A. WANDER S. A. — Berna-Suiza

# CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro  
 Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestren a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Específica del Café.  
 Nombres en orden alfabético.

- CAFE MOKA**  
 Frente al Banco de Seguros  
 Tel. 2314 Apartado 714  
 Servicio a domicilio
- EL GALLITO**  
 Tel. 2436 Apartado 623  
 Servicio a domicilio  
**MARTIN S. ESQUIVEL**  
 Costado Sur de los Mercaditos  
 Plaza Viquez  
 Tel. 2903 Apartado 807  
 Servicio a domicilio

## ¿ESTREÑIMIENTO? MASTIQUE ESTE CHICLE LAXANTE



**RAPIDO ALIVIO A LAS FLATULENCIAS, DOLORES DE CABEZA O DESGANO**

¿Por qué padecer tales síntomas debido al estreñimiento? Obtenga admirable alivio con Feen-a-mint, el delicioso chicle laxante.

Se ha comprobado científicamente que del mismo modo que la masticación ayuda a digerir los alimentos, el chicle Feen-a-mint hace su efecto masticándolo de modo que sus substancias medicinales pasan suave y gradualmente al aparato digestivo.

No castigue su estómago con laxantes fuertes. Use Feen-a-mint, según las instrucciones de la cajita. Verá qué bien se siente.

## FEEN-A-MINT

Ahorra usted Tiempo y Trabajo... con

# SAPOLIO

EN PANES Y POLVO

LIMPIA  
 FRIEGA • DA BRILLO A  
 CUARTOS DE BAÑO • MARMOL  
 AZULEJOS • CUCHILLERIA  
 COCINAS • OLLAS y  
 CACEROLAS  
 REFRIGERADORES



**Hazme caso... Para ese DOLOR DE CABEZA**  
 tome **ALKA-SELTZER**  
**¡ALIVIA PRONTO!**

Si sus preocupaciones, sus nervios o su estómago le producen dolor de cabeza, tome una o dos tabletas ALKA-SELTZER disueltas en un vaso de agua. La refrescante y efervescente solución, con su acción calmante y neutralizadora, le aliviará rápidamente. No es laxante. Como no se sabe cuando le aquejará el dolor de cabeza, tenga siempre ALKA-SELTZER a mano.



# RECETAS DE COCINA

## ENSALADA RUSA CON CARNE

Se pone a dorar al horno 2 libras de lomo; después de frío se quita la parte de afuera y se pica, hasta que quede bien menudo. Se cuecen por separado seis huevos, remolacha, zanahoria, algunas papas y otras verduras más que se quiera poner; se pica aparte da color, separadas también las yemas de las claras, y se le añade perejil picado; una parte de esto se mezcla con la carne y se condimenta con vinagre y un poco de pimienta. Con el resto de las verduras se adorna la fuente, poniendo siempre divisiones de cada color en forma de estrella, lo que le da una espléndida presentación.

## SPAGHETTI ITALIANO

Un poco más de medio litro de leche. Tres huevos. Un cuarto de libra de mantequilla. Un cuarto libra de queso parmesano rallado, y spaghetti.

Se salcochan los spaghetti durante 15 minutos con mucha agua para que nadan. Cuando el agua hierve a borbotones se echan. Se unen los demás ingredientes a excepción de queso, y cuando se están secando se les agrega el queso.

## PAVO ASADO CON ACEITUNAS

El pavo se mata el día antes, y se deja en adobo con sal, aceite y jugo de limón, una rama de apio y otra de perejil, dos cebollas y pimienta.

Para preparar el relleno se toman bastantes aceitunas, sin huesos, que se cortan en pedacitos. Se pican también cebollas y perejil, un poco de carne de cerdo, de pre-

ferencia lomo y un poquito de chile dulce, molido también. Esta mezcla se pone un momento en la sartén con manteca para que dore. Una vez dorada se une con dos huevos duris cortados en ruedas y unas pasas sin semillas.

## PUDIN DE NAVIDAD

Ciérnanse juntos 2 veces:  
 2½ tazas de harina, 1¼ cucharadita de soda, 3 cucharaditas de Polvo Royal, ½ cucharadita de sal, ½ cucharadita de nuez moscada molida, ½ cucharadita de canela.

Agréguense en el siguiente orden:  
 ¾ tazas de grasa de puerco bien picada, 1 taza de melaza, 1 taza de pasita enharinadas, 1 taza de leche, ¾ taza de grosellas enharinadas, ½ taza de cidra rebana-da.

Viértase en un molde de pudín engrasado con mantequilla y cuézase al vapor por 2 horas.

Al servirlo se le puede vertir encima brandy y quemarlo. Sirvase con Salsa Dura o cualquier otra salsa para pudín.

## COCKTAIL DE FRUTAS

Piña, Manzanas, Naranjas, Melón, (si es posible de dos clases) Cerezas de pomo, Uvas (peladas).

Se pica todo en pedacitos y se mezcla con azúcar a gusto, con dos cucharadas de sirope de granadina, dos de Vino Jerez Seco y cuatro o cinco gotas "amargas" de Angostura. Poner toda esta mezcla al hielo. Servir en copas de champagne cuando esté muy frío. Puede ponerse hielo molido al servirlo.

## LA MUÑECA DEL NIÑO...

caciques, los indomables aserrises, los del nervio de pedernal y corazón de roble.

Suenan a lo lejos las doce campanadas del reloj del pueblo, llaman las lenguas de bronce a los fieles a celebrar en la derruida iglesia el nacimiento del Salvador y las brisas heladas de la noche llevan envueltos en su manto de neblinas los ecos quejumbrosos de la vichuela, los estridentes gritos de los borrachos y el chasquido sordo del cohete lanzado al aire en son de alegre triunfo.

La niña despierta, ríe y sacude airosa la rizada cabecita, preparándose para la llegada del Niño-Dios que trae los juguetes de Nochebuena.

—Mamá, ¿vendrá el Niño con la muñeca de trapo? ¿Se le olvidará?

—No, hijita, es que ahora está en la misa del gallo. Duérmase, mi negrita, porque si la ve despierta, no entra.

—¿Pero será de aquellas que vi en la ciudad?

—Sí, mi vida, de las mismas.

Amarga sonrisa ilumina el pálido rostro de la desventurada mujer; dolor cruel y acerado destroza sus entrañas y el soplo frío de la muerte eriza sus cabellos y hiela las gruesas gotas de sudor que surcan su frente; la niña vuelve a posar su carita sonrosada sobre el duro esterón y siguen iluminando la triste estancia los azules reflejos de la expirante can-

## EL COSTARRICENSE...

Viene de la Página PRIMERA—

pre a su pensamiento. Hace dos años obtuvo una beca otorgada directamente por el señor Presidente de la República Argentina y ya, al terminar sus estudios en la Argentina, obtuvo otra beca para trasladarse a la República de Colombia. Muchos éxitos le deseamos y esperamos su pronto regreso.

Su discípulo,  
 Ismael Cortés B.

## LA LIBERTAD.....

Viene de la Página PRIMERA—

portan que el hombre intervenga para nada en lo que se refiere a sus hijos. Cuando la madre del arrendajo vió que no podía poner en libertad al hijo, le dió de comer alguna hierba venenosa para que no viviera en cautividad.

## Por instinto la mujer siempre es madre

El "instinto materno" que las mujeres prodigan tanto en su trato con el hombre se debe a su profundo conocimiento de la naturaleza masculina.

La mujer nota perfectamente que, aun los heroes y semidioses, son unos pobres comediantes, muy necesitados de la compasión y solicitud maternas.

El hombre, en cambio, casi nunca repara en la condescendiente bondad femenina ante sus debilidades. Jamás supone que sus compaÑeras advierten las pequeñas fallas y puerilidades privadas. Suponen que están absortas por sus brillantes ideas y acciones en la vida pública. Por eso la mujer es siempre madre.

Don Facundo jamás penetró en lugar alguno sin que le sirvieran Quaker como desayuno

FACIL DE PREPARAR  
 Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínela meneando, por 2½ minutos. Eso es todo.

INSISTA EN LA LEGITIMA AVENA QUAKER  
 Busque la figura del cuáquero en la lata

• Fida Avena Quaker a dondequiera que vaya... así obtendrá siempre la fuente natural de nutrición más completa y económica para provecho de su propia salud! Cómala habitualmente, recuerde que la Avena Quaker es el cereal más rico en energía alimenticia, proteína y vitamina B1. Además su exquisito sabor halaga el paladar.

Con fe en la victoria y con la vista puesta en un porvenir mejor para nuestra amada Costa Rica,

# LA FLOR DEL CAFÉ

elaboradora del mejor café molido garantizado, se complace en desear a sus Clientes y Amigos

# PASCUAS FELICES

y un

# AÑO NUEVO MEJOR

Recuerde siempre que para todo el año, La Flor del Café ofrece café molido, aromático y sabroso.

**La Flor del Café, Ltda.**  
 Cartago Teléfono 44

## EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCIÓN Solicita a los Productores de Artículos Básicos

de Consumo Popular, tales como

# Arroz - Frijoles - Papas - Maíz, etc.

COOPERAR EN EL ESFUERZO DE GUERRA DEL CONSEJO PARA EL ABASTECIMIENTO DE LA POBLACION CIVIL Y DE LA FUERZA ARMADA.

vendiéndole a este Organismo sus productos A LOS PRECIOS FIJADOS POR EL MISMO

TODA COMPRA SERÁ AL CONTADO — TELÉFONO 2889

San José, 16 de Diciembre de 1948

**REGRESO**  
Regresó de su viaje a Colombia a unión de sus hijos don Manuel de Mendiola. MUJER Y HOGAR es saludable.

**OBTENGA ENERGÍAS  
COMIENDO ESTE SABROSO  
Y RICO CEREAL**



**HOJUELAS DE AVENA  
3-MINUTOS**



Damas y Damitas: sus vestidos de sastrería y sus abrigos serán de las más acabada perfección y en los últimos modelos si se los hace confeccionar en

**LA PROTECTORA**

que cuenta además con un grande y moderno surtido de abrigos y trajes hechos.

Av. Central - 50 vs. O. Teatro América - Teléfono 5648

**FARADAY, (Miguel)**  
1791 - 1867

Eminente físico inglés, a cuyos trabajos en materias eléctricas debe hoy la humanidad, —en muy buena parte— las incontables comodidades de que disfruta.

**FARADAY**

es también la más linda, moderna y económica

**COCINA ELÉCTRICA**

que se fabrica

**Véala y admírela**

quedará sorprendida de su belleza, calidad y bajo precio

Distribuidores exclusivos

**CICLO CLUB**

Teléfono 2888 Apartado 2023

Avenida Central - Frente a Musmanni

Por pocos días y únicamente con el objeto de dar a conocer estas maravillosas cocinas, las venderemos a precios de verdadera propaganda.

**EN LA VIDA SOCIAL**

**SENTIMIENTO Y SENTIMENTALISMO.—**

Un sentimentalista llora ante el espectáculo de la miseria; un hombre de sentimientos generoso se apiada, pero no exterioriza su piedad, y si puede ayudar al desvalido lo hace. El sentimentalista se impresiona sin actuar. El hombre de grandes sentimientos actúa. Ha descubierto que el mundo es un valle de lágrimas, y ensaya generosamente la solución de las miserias humanas.

El sentimentalista, cuando el cuadro que provocó sus lágrimas desaparece de su vista, vuelve a la frivolidad cotidiana y olvida el eterno dolor del hombre. Hay que cultivar, entonces, los altos, los grandes, los poderosos sentimientos, y evitar

las sensiblerías ridículas que a nada conducen.

**SER MODESTO.—**

Rodó llamaba a la soberbia: "sombra larga de ocaso, eco atronador de un gemido". Y es que existe algo más infundado que la soberbia? Si eres rico, no te enorgullezcas de tus capacidades. Piensa en lo mucho que te resta por aprender, en la máxima socrática del "sólo sé que nada sé"; y te curarás de tu soberbia intelectual.

Pero hay otra suerte de soberbia que se oculta bajo la apariencia de la modestia. Consiste en fingir esta virtud cuando se reciben elogios, y complacerse con ellos figurándose superior a los demás. Lo cierto es que hay pocos, muy pocos hombres superiores, y ellos no saben generalmente que lo son. Es preciso cultivar la verdadera modestia, la que nace de la reflexión filosófica, del pensamiento de que todo pasa en este mundo, las glorias y las miserias, la felicidad y el dolor; la que nace de la seguridad de que el rico y el pobre, el inteligente y el obtuso, el bueno y el malo no tienen diferencia después del acto final de la comedia humana...

**LA INDIFERENCIA...**

Viene de la página PRIMERA.—

de serias desavenencias que sería prudente prever para evitarlas. Cuando la mujer se cansa de mostrarse efusiva y locuaz para crear un clima propicio a las confidencias, ante el gesto retraído del hombre cae en reservas parecidas, que pueden tener consecuencias peligrosas para la armonía conyugal. Si a las manifestaciones de ternura de su esposa el hombre responde esquivamente poniéndose a leer el periódico, la mujer no tardará en ponerse a escuchar la radio o a sostener largas pláticas telefónicas con sus amigas o simplemente en encerrarse en un mutismo de mal agüero. Yo pienso que en algunos casos el hecho de que el marido no consiga alejar de su mente ciertas preocupaciones que le impiden mostrar su ternura a su esposa, no tiene nada de ofensiva para ésta... Y no es mi propósito defender a los maridos que con su indiferencia, aunque ésta sea sólo aparente, decepcionan a quien les espera impacientemente para gozar de su compañía y de su conversación; al contrario, creo que aun en los casos en que el trabajo sea causa de las mayores preocupaciones para el hombre, éste debe hacer un esfuerzo para dominarlas cuando se encuentra en su hogar, y para corresponder a la afectuosa actitud de su esposa... Pero creo también que ella no debe ser demasiado pronta a réplica, que puede ser lamentable por precipitada.

El placer de lavar con un buen jabón...

**El Jabón**

**LAVANDERA**

Se distingue por su pureza, su rendimiento y su indiscutible poder disolvente. Por eso es el mejor jabón para la ropa demasiado sucia, la ropa de mecánicos, los driles, el gaky, y para las manos. Siempre deja un olor agradable que perdura.



Producto de

**JABONERA NACIONAL S. A.**

**REGALE COSAS DE USO PERSONAL**

y así cuando las usan se recuerdan de usted

**PARA SU REGALO OPORTUNO Y ÚTIL**

Recuerde a

**ROBERT**

desde 1888

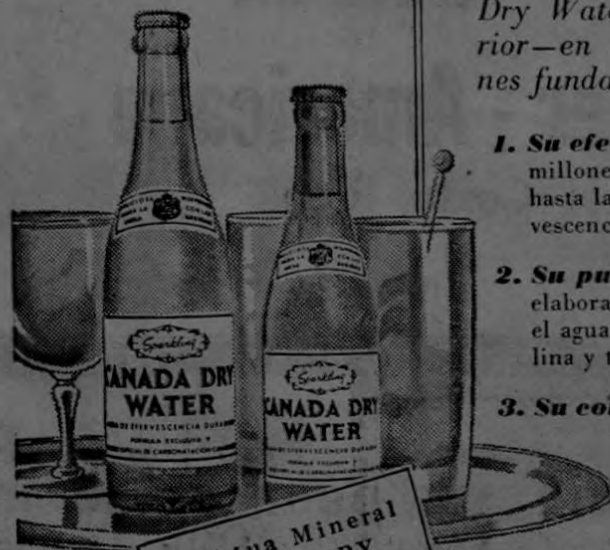
En los mejores Restaurants

Sirven Agua Mineral  
**"CANADA DRY"**



En los más destacados restaurants siempre ofrecen a sus clientes "lo mejor"... por eso, en los buenos restaurants sirven Canada Dry Water (Agua Mineral), que es superior—en todos conceptos—por tres razones fundamentales:

- 1. Su eferrescencia duradera:** Observe los millones de pequeñas burbujas que se mantienen hasta la última gota... y compárelas con la eferrescencia de otras aguas.
- 2. Su pureza absoluta:** El proceso especial de elaboración empleado por la Canada Dry hace que el agua mineral CANADA DRY sea pura, cristalina y transparente.
- 3. Su contenido en sales minerales:** perfectamente balanceadas—según la fórmula exclusiva de la Canada Dry, le imparte un sabor exquisito.



El Agua Mineral  
**CANADA DRY**  
es ideal para el highball  
...y deliciosa como agua  
de mesa.

**CANADA DRY**  
DE FAMA MUNDIAL

**LA SASTRERIA de HERNAN GOMEZ G.**

Ofrece:

Para el 24 de Diciembre...

Para el 1° de Enero...

Para todo el Año,

Usted encontrará en la Sastrería de Hernán Gómez G.,

**Surtido completo de ABRIGOS Y TRAJES PARA CABALLEROS**

Hernán Gómez G., representa el esfuerzo de la Juventud Trabajadora Costarricense

La Sastrería de Hernán Gómez G. está situada frente a La Nación

Y en las Pascuas se complace en desear a su numerosa clientela Felicidad.  
Y para el Año Nuevo Prosperidad y Ventura.

En Enero del año 1949 la Sastrería de Hernán Gómez solucionará el problema familiar al proceder a la formación de clubs en combinación con los sorteos de la Lotería Nacional.

Se cuenta con experto personal para la elaboración de abriguitos y trajecitos para niños y niñas de todas las edades.

**Pyodentol**

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL



**UN MOTIVO PARA LUCIR SUS MANOS**

En un movimiento tan femenino como el de llevarse el pañuelo al rostro, se revela la elegancia, la modernidad, el primor de sus manos si en sus uñas luce el esmalte CUTEX, tan moderno, tan revelador, tan vistoso.

CUTEX es económico y se distingue porque se conserva por mucho tiempo en las uñas sin perder su atractivo... Play Red... Deep Rose... Pretty Gay... Apple Cart... Deep Velvet... y otros matices muy de moda. Adquiera CUTEX hoy mismo.



DISTINGASE POR SUS MANOS

**CUTEX**  
Esmalte para uñas

Ad No. 48-21

**QUINCE PRECIOSAS PRIMAVERAS**



Señorita VIRGINIA SOTO COTO

El próximo sábado, la encantadora damita señorita Virginia Soto Coto, celebrará sus quince primaveras en medio del regocijo de sus familiares y múltiples amistades.

Virginia, es toda dulzura, ilu-

sión; sus encantos la hacen una de las señoritas más queridas entre el grupo de compañeras.

MUJER Y HOGAR la felicita cariñosamente y le desea todo género de ventura.

SAN NICOLAS...

Viene de la página PRIMERA—

Milland un contrato con la Paramount para su primera actuación en dicho estudio. No tenía dinero y pidió un adelanto en su salario, que le fué concedido en el acto. Recogió Ray Milland el cheque, primero que tenía en sus manos hacía mucho tiempo, y cruzando la calle se metió inmediatamente en el famoso restaurante Lucy, donde se atracó con una comida succulenta.

Al terminar de comer se dirigió a la droguería de enfrente a darle las buenas noticias a un dependiente del restaurante de la droguería que le daba de comer gratis hacía mucho tiempo.

—¡Felices, Pascuas, Ray! — le dijo este buen muchacho, apenas

le vió entrar.— ¡Te tengo una sorpresa!

Y le presentó un plato de pavo, que, con los ornamentos correspondientes de sopa, ensalada y postre había guardado para él.

Cuando Ray Milland recuerda este episodio, asegura que en aquel momento representó su mejor papel, al comerse todo aquello que su amigo le presentaba con verdadera fruición y como si en realidad se hallase muerto de hambre.

Si, las vidas de los artistas tienen todos episodios suficientes para interesar a los públicos.

Pero ninguna en verdad como la vida de Al Jolson, "El Hombre Inolvidable" (The Jolson Story) que la Columbia ha tenido el acierto de filmar.

**ACUSAMOS RECIBO**

MUJER Y HOGAR agradece al señor Director y al Personal del Hospital San Juan de Dios la amable felicitación de Pascuas y Año Nuevo, que nos han enviado, y al mismo tiempo les hacemos manifestación de simpatía y los mejores deseos para Pascuas y Año Nuevo.

**SALUDO DE CUMPLEAÑOS**

En la ciudad de Nueva York, cumplió años en días pasados la gentil señora Teresa Solís de Rojas, esposa de don Mario Rojas Canet. MUJER Y HOGAR le desea en unión de los suyos, mucha felicidad.

*Para tener un cutis atractivo y suave, de rosada transparencia*

**POMADA FILODERMA**

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A.  
fundados en 1868

En esta época de Navidad y Año Nuevo pensamos en los niños que sin comprender las durezas de la vida, se entregan alegremente a esperar a San Nicolás. ★

A ellos, y a todos nuestros clientes y amigos deseamos que pasen lo más feliz posible,

**PASCUAS Y AÑO NUEVO**  
**Jabonería CAMPANA**

Fabricantes del famoso jabón en polvo POLVO CAMPANA

Por la Paz,  
Por la Libertad,  
Por Costa Rica!!

**EL TALLER MUNDIAL**

Situado 100 varas al Sur de La Dolorosa, Teléfono 4846

al felicitar a su distinguida clientela en Pascuas y Año Nuevo, se complace en recordarles que para la reparación del motor de su automóvil o camión, y también de motores de aceite que tenga en su finca o en su embarcación, cuenta con un personal de expertos y un completo surtido de repuestos, y equipo de maquinaria adecuada para esta clase de trabajos.

Su Propietario don José Ubach Valls, es una garantía para sus trabajos por su larga experiencia adquirida en la mundialmente famosa fábrica de automóviles HISPANO-SUIZA.

Prefiera usted el TALLER MUNDIAL para garantía de su trabajos en reparación de sus motores

**LANVIN - PARIS**

EXTRACTOS LEGITIMOS

**PRETEXTE**

**MY SIN**

**SCANDAL**

**REMEUR**

**APREGE**

**Farmacia Inter - Americana**

Esquina Hotel Costa Rica

**Señores Fiqueros:**

El mejor aguinaldo para sus peones, de mayor provecho y más utilidad, es la famosa y bien confeccionada ropa de trabajo que le ofrece a los más bajos precios,

**PACO NAVARRETE** en su Tienda y Sastrería, frente al Palacio de Justicia